

ERRATA—*Suite.*

Page.	Ligne ou numéro depuis		Au lieu de	Lisez
	La tête de la page.	Le bas de la page.		
1034	13		roya.....	royal.
1034	16		ils serviront à faire comprendre.....	ils seront utiles lorsque l'on voudra dresser.
1035	8		M. Laverdure.....	M. Laverdière.
1036		21	avec fiches.....	avec plaques d'ajustement.
1036		10	Joseph Bouchette, A.G.....	Joseph Bouchette, A.G.A.
1036		8	4 mai 1882.....	4 mai 1822.
1036		6-7	Ordre au colonel By d'ôter 100 pieds de chaque côté du canal où.....	Ordre au colonel By de prendre le terrain pour une largeur de 100 pieds, chaque côté du canal sur toute sa longueur, excepté sur le côté nord.
1037	18		la Reine au quai.....	la Reine ou quai.
1037		8	en apparence.....	probablement.
1037		3	corporation.....	municipalité.
1038		26	Nos 34 à 61.....	Nos 43 à 61.
1038		18	1874.....	1847.
1039		19	le 8 mai 1866.....	le 8 mai 1666.
1040	4, 35, 38 et 40		Anthony Swallow.....	Anthony Swallow.
1040		13	Lachine projeté.....	Lachine et canal projeté.
1041	12		prison et palais.....	prisons et palais.
1041	15		prisons du district du.....	prisons des districts du.
1041	21		seront achetés.....	seront achevés.
1041	25		tenure seigneuriale.....	tenure seigneuriale, Québec.
1041		21	Stain-Benoit.....	Saint-Benoit.
1041		2-1	de la façade, orthographe externe.....	de chaque façade en avant et en arrière.
1042		19, 15, 11 et 6	Swallow.....	Swallow.
1044	8 et 12		pontons.....	chalands.
1044		30	9 déc. 1873.....	9 avril 1873.
1044		16	Pilotage de protection dans le.....	Pilotage pour la protection du.
1045	1re col.	37	des ports et.....	du port et.
1045	3e col.	17	13 déc. 1880.....	13 octobre 1880.
1046	11	3e col.	16 mai 1880.....	16 mars 1880.
1046	20	1re col.	2 jetées.....	2 piles.
1048	27-28	do	Ecuries, cas. de la Tête-du-Pont.....	Ecuries, casernes Tête-de-Pont.
1048	29-30	do	Chambre de la mac. et de la chaud.....	Maison pour la machine et la chaudière.
1049	1re col.	14	de l'attique.....	des mansardes.
1050	18	1re col.	Appareil de sauvetage.....	Appareil de chauffage.
1051	15	3e col.	22 janv. 1872.....	22 août 1872.
1052	12	"	6 juin 1881.....	6 mai 1881.
1052	17	"	25 juin 1882.....	25 mai 1882.
1053	1re col.	11	Carpenterie.....	Charpenterie.
1054	"	7	Glissoire des Joachims.....	Glissoire des Joachims.
1056	"	4	Construction et opération.....	Construction et exploitation.
1060		21	la législation.....	la législation.
1062	8		(Deep Cut).....	(Deep Cut).
1062		24-25	une rigole alimentaire.....	un canal d'alimentation.
1062		26	de la rigole alimentaire.....	du canal d'alimentation.
1062		16	La rigole alimentaire.....	le canal d'alimentation.
1064	8		à la plume et à l'encre.....	à la plume.
1082	N° 9		Bois.....	Bacs.
1089	2-3	7e col.	Emmagasine.....	Emmagasinage.
1100	1		<i>Suite</i> .....	<i>Suite</i> .
1102	16e col.		Au-dess. 50 de ton'x.....	Au-dessous de 50 tonneaux.
1113	4e col.	4	854.75.....	864.75
1114	7	3e col.	juin 1867.....	juin 1877.
1120	17		revenu et les.....	revenu et des.
1120	1re col.	14	1er juillet jusqu'au.....	1er juillet 1867 jusqu'au
1120	6e col.	7	57,668.67.....	57,688.67.
1121	2-3-4		Payages perçus sur.....	Péages perçus sur.